

DOGOVOR

o prijateljstvu i saradnji između Vijeća grada Magdeburga (Njemačka Demokratska republika) i Skupštine grada Sarajeva (Socijalistička Federativna Republika Jugoslavija)

I.

Rukovođeni željom za učvršćivanjem mira u svijetu i produbljivanjem odnosa između NDR-a i SFRJ-a, Vijeće grada Magdeburga i Skupština grada Sarajeva su saglasni, da postojeće prijateljske veze i saradnju, koja egzistira od 1972. godine i ubuduće nastave.

Vijeće grada Magdeburga i Skupština grada Sarajeva, po njihovom obostranom ubjeđenju, zaključuju, da postoje realne mogućnosti za proširenje već ostvarenih prijateljskih odnosa između dva grada.

II.

Na osnovu postignutih zajedničkih sporazuma o prijateljstvu i saradnji između Jedinствene socijalističke partije Njemačke i Saveza komunista Jugoslavije, kao i Njemačke Demokratske republike i Socijalističke Federativne republike Jugoslavije, podpisnici Dogovora su se saglasili o slijedećem:

- da će se nastaviti daljna saradnja i razmjena iskustava o pitanjima političkog, privrednog, socijalnog, komunalnog i kulturnog života, kao i na području urbanizma i zaštite čovjekove sredine,
- dogovarali bi se obostrano o važnijim problemima u radu Svjetske organizacije zbratimljenih gradova,
- postojeći oblici saradnje na kulturnom planu trebali bi se učvrstiti, što se naročito odnosi na saradnju pozorišta dva grada, razmjenu folklornih grupa i organizovanje umjetničkih i foto-izložbi,
- posebno bi se razmotrila mogućnost održavanja nedjelja kulture prijateljskih gradova,
- da se postojeći oblici privredne saradnje kao i razmjena iskustava u oblasti visokog obrazovanja, nastave i obostrano podrže,
- da se podrže nastojanja dva grada u razmjeni omladinskih delegacija,
- da se podrže inicijative za učestvovanjem na sportskim takmičenjima,
- kao svojevrsan oblik saradnje trebalo bi ostvariti uzajamna učešća i predstavljanja na postojećim sajamskim manifestacijama u oba grada, koje istovremeno mogu biti popraćene kulturnim, modnim i ugostiteljskim sadržajima.

III.

Obe strane su saglasne, da će u narednom poduzimati konkretne mjere za ostvarivanje Dogovora o saradnji.

Za Skupštinu grada Sarajeva
Predsjednik,

(Anto Sučić)

Za Vijeće grada Magdeburga
Gradonačelnik,

(Werner Herzig)

Sarajevo, 29. 9. 1977.